Zeitschrift: Macolin : revue mensuelle de l'École fédérale de sport de Macolin et

Jeunesse + Sport

**Herausgeber:** École fédérale de sport de Macolin

**Band:** 48 (1991)

Heft: 3

Inhaltsverzeichnis

# Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

## **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 14.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



Rédacteur responsable: Yves Jeannotat Rédactrice adjointe: Eveline Nyffenegger Autres membres de la rédaction: Jean-Pierre

Boucherin, Françoise Huguenin

Secrétariat et coordination graphique: **Eveline Nyffenegger** 

Adresse de la rédaction: Ecole fédérale de sport, 2532 Macolin – Tél. 032 276 296/418

Télex: 931 230 ets ch Téléfax: 032 276 404

Abonnement annuel: 29 fr. (Suisse) et 33 fr.

Encaissement: le service PTT des abonnements aux journaux enverra la facture pour un trimestre, un semestre ou une année, selon la date du début de l'abonnement.

Vente au numéro: 3 fr. (Suisse) et 3 fr. 50 (étranger)

A commander à:

Ecole fédérale de sport, 2532 Macolin Impression: Imprimerie W. Gassmann SA,

2501 Bienne

Régie des annonces: Agence d'annonces SA, rue Franche 11, 2501 Bienne - Tél. 032 21 62 96/95

#### Enregistrement des abonnés et changements d'adresse:

Service PTT des abonnements aux journaux, 3029 Berne

(Communiquer les changements d'adresse au moyen de la form. PTT N° 257.04, disponible dans tous les bureaux de poste.)

Date de parution: le 15 de chaque mois.

Délai rédactionnel: 2 mois avant la parution. Les articles signés reflètent l'opinion de leurs auteurs, mais pas nécessairement celle de l'éditeur ou de la rédaction. Les manuscrits ne sont pas rendus à leurs auteurs.

Reproduction et citations: autorisées avec mention des sources. Un exemplaire justificatif est souhaité.

Le contenu des annonces n'engage pas la responsabilité de la rédaction.

### Ont collaboré à ce numéro:

Pour la photo: Daniel Käsermann. Autres illustrations: p. 1, 3 en bas, 6, 12, 13: Hugo Lörtscher; p. 8, 9 et 3e p. de couverture: Stéphane Gerber; p. 18: Charles Wenger; p. 21: RDZ.

#### MACOLIN/MAGGLINGEN paraît mensuellement en trois langues:

français / italien / allemand

Commission de rédaction:
Président: Hans Altorfer (rédaction allemande)
Membres: Yves Jeannotat et Eveline Nyffenegger (rédac-tion française), Arnaldo Dell'Avo et Nicola Bignasca (rédac-tion italienne), Daniel Käsermann (photos), Suzanne Probst Meyer (secrétariat)

# Photo de couverture:

Equilibre, grâce, élégance et légèreté... sur deux roues.

Sommaire		Page
Editorial	La franchise du geste sportif Y. Jeannotat	
Théorie et pratique	Cyclisme en salle P. Eberhard	
Sport pour tous	Activité physique de la population bâloise M. Schneider	
Sciences du sport	Sport et santé R.H. Zahnd	
Reportage illustré	Sur les traces du général Souvorov H. Lörtscher	1:
Jeunesse+Sport	Exercer la prise de décision W. Josi Carré d'as Jeunesse+Sport Ch. Wenger	14
Echos de l'EFSM	Adolf Dreier prend sa retraite	19
ESTAFETTE	Ch. Wenger  Jürg Aegerter, nouveau chef des cours du service J+S	19
	Estafette 91 Hugo Lörtscher expose	19 20
Page du lecteur	Chaussures à ressort et «populaires» Y. Jeannotat	2
	Pour ma bibliothèque	22
Bibliographie et audiovisuel	Y. Jeannotat et E. Nyffenegger	